

臺中市政府公務出國或赴大陸地區報告提要

類別：其他

出國報告提要名稱：臺中市政府出席哥倫比亞波哥大與厄瓜多基多「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」、「第2屆地方與區域政府世界大會」及「聯合國人居三會議」	
含附件： ☐ 是 ☒ 否	
出國計畫主辦機關：秘書處	
聯絡人：曹凱雯 電話：04-22289111分機11404	
出國人員姓名/服務機關/單位/職稱 董思齊/臺中市政府國際事務委員會/委員 曹凱雯/臺中市政府秘書處/國際事務科/約聘人員	
出國類別：其他 ☒ 國際會議 ☐ 業務接洽 ☐ 表演 ☐ 比賽 ☐ 競技 ☐ 洽展 ☐ 海外檢測 ☐ _____	
出國期間：105年 10月 10日 至 105年 10月 22日	出國地區：哥倫比亞、厄瓜多
報告日期：106年 1月 20日	
內容摘要：(500字以上)	
壹、摘要 本府國際事務委員會董委員思齊率市府同仁，參加 10 月 12 日至 19 日分別於哥倫比亞波哥大（Bogotá, Colombia）及厄瓜多基多（Quito, Ecuador）舉辦之「第 5 屆城市與地方政府聯合會世界大會」(The 5th UCLG Congress)、「第 2 屆地方與區域政府世界大會」(The 2nd World Assembly of Local and Regional Governments) 及「第 3 屆聯合國住居及城市永續發展會議，簡稱人居三」(The 3rd United Nations Conference on Housing and Sustainable Urban Development, Habitat III)。在代表團努力下，臺中市於 3 年 1 度 UCLG 世界大會選舉中順利連任 2016-2019 年 UCLG 世界理事及執委，確定臺中市在組織中地位，並藉此參與國際事務，與世界接軌。 「第 2 屆地方與區域政府世界大會」及「聯合國人居三會議」皆為 20 年召開 1 次之大型國際會議，深具重要指標性意義，全球各大城市都踴躍派員出席：全程會議共邀請 285 位講者，進行包括專題演講、座談、工作坊及分享角落等 156 場次不同形式會議，共吸引來自 110 多個國家，包括近 500 位城市代表在內，超過 3,500 位與會者共襄盛舉。 「城市與地方政府聯合會」(UCLG) 為世界最大之地方政府組織，是本市所參加的重要國際組織之一，該組織共分 8 大分會，臺灣會員城市隸屬亞太分會 (UCLG ASPAC)，本府於 2016 年 9 月經亞太分會提名 UCLG 世界理事及執委席次，爰續出席「第 5 屆城市與地方政府聯合會世界大會」期爭取連任，期間召開執委會、會員大會及理事會議，進行 3 年 1 度之世界理事、執委及主席等選舉及聘任。會中，臺中市順利連任 UCLG 世界理事及執委，而下屆主席由南非約翰尼斯堡 (Johannesburg, South Africa) 市長 Mr. Mpho Parks Tau 勝出，任期為 2016-2019 年。 代表團團長另應主辦城市基多市長 Mr. Mauricio Rodas Espinel 邀請，與來自全球各重要城市代表共聚一堂，一起出席基多市長晚宴，席間並代表市長轉贈禮物及花博文宣，成功於國際場合行銷本市。	



第 5 屆城市與地方政府聯合會世界大會



董委員思齊、基多市長 Mr. Mauricio Rodas Espinel、UCLG ASPAC 秘書長 Bernadia Irawati Tjandradewi 及臺北市政府饒參議慶鈺合影場

貳、出國人員名單

編號	單位	職稱	官職等（如簡任...）	姓名
1	臺中市政府 國際事務委員會	委員		董思齊
2	臺中市政府 秘書處	約聘人員	7 等	曹凱雯

參、目的

總部設於西班牙巴塞隆納 (Barcelona, Spain) 之「城市與地方政府聯合會」(United Cities and Local Governments, UCLG) 係一以城市及地方政府為成員主體之國際組織，為本市參與之重要國際組織之一，該組織擁有超過 1,000 個會員，為世界最大之城市與地方政府組織，也是唯一獲聯合國認可之地方政府組織，其代表並捍衛全球地方政府利益，旨在結合地方政府發出團結一致的聲音，透過地方政府與國際社會之合作，提高地方政府在國際社會，特別是在聯合國及聯合國機構中之地位，以建立國際交流合作之平臺，並加強地方政府及地方政府協會的能力，係推動城市外交與地方政府國際合作最有影響力的舞台。

該組織共分 8 大分會，即亞太、非洲、歐亞、歐洲、中東及西亞、拉丁美洲、北美洲及大都會區，本市隸屬亞太分會 (United Cities and Local Governments-Asia Pacific, UCLG ASPAC)，分會總部

設於印尼雅加達（Jakarta, Indonesia），為 8 大分會中最大之分會，在此區域含括超過 7,000 個地方政府，亦即具 37 億 6 千萬人口之代表性，超過世界人口之半數，其中會員約 110 個地方政府及協會，該分會下再分為 4 次區：東亞暨東北亞區、南亞暨西南亞區、東南亞區及太平洋區，本市屬於東亞暨東北亞區。

UCLG 法定機構包括世界理事會（World Council）及執行局（Executive Bureau）、委員會（Committees）及工作小組（Working Groups），本市原為 2013-2016 年世界理事會及執行局委員會之成員。該組織每年舉辦 2 次執行局委員會會議（Executive Bureau Meeting），其中 1 次合併世界理事會議（World Council Meeting）共同舉辦，每 3 年舉辦 1 次大會（Congress），包括會員大會（General Assembly Meeting）及執行局委員會會議、理事會議，會中進行 3 年 1 任的主席、世界理事及執委選舉聘任作業。

本府代表團此次主要參加之會議為「第 5 屆城市與地方政府聯合會世界大會」（The 5th UCLG Congress），世界大會每 3 年召開 1 次，該組織自 2004 年於法國巴黎（Paris, France）成立以來，此為首次在南美洲舉行之會議，前 4 屆分別於法國巴黎、韓國濟州（Jeju, Korea）、墨西哥墨西哥市（Mexico City, Mexico）及摩洛哥拉巴特（Rabat, Morocco）舉行。

本府甫於 2016 年 9 月在韓國全羅北道（Jeollabuk-do, Korea）召開之「第 6 屆城市與地方政府聯合會亞太分會 2016 年全羅北道大會」（The 6th UCLG ASPAC Conference 2016 Jeollabuk-do）中，獲亞太分會提名為 2016-2019 年 UCLG 世界理事及執委，取得我國唯一一席世界執委提名，為此本市特派員出席此次會議，積極參與大會各項會務運作，以維護本市在該組織之權益及地位，全力爭取連任 2016-2019 年 UCLG 世界理事及執委；本次會議為 UCLG 2013-2016 年任期最後一次世界理事會議及執行局委員會會議，亦為本市 2016 年度所參加之 UCLG 唯一一次會議，會中將進行新一任（2016-2019 年）UCLG 主席及世界理事、執行局委員選舉及聘任作業；另，參加 20 年舉辦 1 次之「第 2 屆地方與區域政府世界大會」及「聯合國人居三會議」，實際參與聯合國會議，展現本市不缺席於全球重要議題，共同為人類永續環境盡一分心力的決心，是本府推動國際事務另一實質斬獲。

肆，過程

一、行程表

日期	地點	行程
105.10.10	臺北－紐約	搭機前往紐約轉機

日期	地點	行程
105.10.11	紐約－波哥大	經紐約轉機前往波哥大
105.10.12	波哥大	參加「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」
105.10.13	波哥大	參加「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」
105.10.14	波哥大	參加「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」
105.10.15	波哥大－基多	參加「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」
105.10.16	基多	參加「第2屆地方與區域政府世界大會」及「聯合國人居三會議」
105.10.17	基多	參加「第2屆地方與區域政府世界大會」及「聯合國人居三會議」
105.10.18	基多	參加「第2屆地方與區域政府世界大會」及「聯合國人居三會議」
105.10.19	基多	參加「第2屆地方與區域政府世界大會」及「聯合國人居三會議」
105.10.20	基多－邁阿密－洛杉磯	搭機經邁阿密轉往洛杉磯
105.10.21	洛杉磯－臺北	搭機經洛杉磯轉往臺北
105.10.22	洛杉磯－臺北	搭機返抵臺北

本次「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」(The 5th UCLG Congress) 結合「第2屆地方與區域政府世界大會」(The 2nd World Assembly of Local and Regional Governments) 及「第3屆聯合國住居及城市永續發展會議，簡稱人居三」(The 3rd United Nations Conference on Housing and Sustainable Urban Development, Habitat III) 分別於哥倫比亞波哥大及厄瓜多基多舉行：全程會議共邀請285位講者，進行包括專題演講、座談、工作坊及

分享角落等 156 場次不同形式會議，共吸引來自 110 多個國家，包括近 500 位城市代表在內，超過 3,500 位與會者共襄盛舉。

代表團除參與 UCLG 執委會會議、會員大會及世界理事會議，進行 3 年 1 度之世界理事、執委及主席等選舉外，會議期間團員並分別出席 UCLG 第 5 屆世界大會開幕典禮、「亞太分會工作會議」(UCLG Asia Pacific Section Caucus)、「UCLG 城市創新研討會」(UCLG Urban Innovation Seminar)、「社區論壇—都會與外圍城市」(Community Forum – Metropolitan and Peripheral Cities) 等分組會議及演講，與來自全世界主要城市代表齊聚，交流分享城市治理經驗。



董委員思齊及聯合國駐亞洲城市工作人員



董委員思齊與印尼泗水 (Surabaya, Indonesia) 市長 Ms. Tri Rismaharini

二、會議活動內容及達成效益：

(一)「第 5 屆城市與地方政府聯合會世界大會」報名過程：

此次出席「第 5 屆城市與地方政府聯合會世界大會」會議，依規限採線上報名方式，會前大會官網開放全球與會者於期限內完成線上報名作業，惟報名系統一開始的設計，在國家選單中並無臺灣選項，經本府承辦同仁向主辦城市及大會反映爭取，再經我駐哥倫比亞代表處積極關切協助，主辦城市波哥大市政府終於修正報名系統，將“Republic of China (Taiwan)”增列於國家選項中，本府代表團始同意接受並完成報名手續。

(二)「第 5 屆城市與地方政府聯合會世界大會」開幕典禮：

會議在甫獲頒諾貝爾和平獎的哥倫比亞總統 Mr. Juan Manuel Santos、波哥大市長 Mr. Enrique Peñalosa Londoño、UCLG 現任主席 Mr. Kadir Topbaş (土耳其伊斯坦堡市長)、聯合國人居計畫執行長 Mr. Joan Clos (前西班牙巴塞隆納市長) 致詞及聯合國秘書長潘基文 (Mr. Ban Ki-moon) 錄影致詞揭開序幕，共同呼籲城市領導人展現領導力，在城市角色日趨重要的國際趨勢下，以城市政策落實永續發展目標。



「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」開幕典禮



亞太分會工作會議會後合影

（三）「亞太分會工作會議」：

會議期間各分會先行召開工作會議，以彙整相關意見於大會中提出，「亞太分會工作會議」在秘書長 Ms. Bernadia Irawati Tjandradewi 主持下，針對會員城市在本次大會中的代表權行使問題進行討論。依據 UCLG 章程規定，會員城市之代表人或代理代表人始有資格於大會中行使投票權，會員城市代表人為市長，代理代表人由城市指定，一般由副市長擔任，然因出席會議多由市長指派專人代表，不一定為代理代表人代表市長出席，尤其此次會議地點遠在南美洲，亞太分會會員城市幾乎皆非市長或副市長親自出席，秘書長及分會榮譽大使 Mr. Peter Woods 總結，亞太分會會員應以亞太地區的特殊情況，爭取被授權代表出席者即應享有代表人所有權利義務，經熱烈討論獲得以上共識。

（四）「UCLG 執委會會議、會員大會及世界理事會議」：

執委會會議及世界理事會議為 UCLG 之例行性年度會務會議，由世界理事及執委等會員共同檢視會務執行情形，聽取各分會、委員會及工作小組會議之報告，會員大會則每3年舉辦1次，會中進行3年1任的主席、世界理事及執委選舉聘任作業。

本次主席選舉競爭非常激烈，俄羅斯喀山（Kazan, Russia）市長 Mr. Ilсур Metshin 及南非約翰尼斯堡（Johannesburg, South Africa）市長 Mr. Mpho Parks Tau 兩位候選人早在近年即開始布局，現場亦見雙方團隊穿梭會場努力拜票；而候選人俄羅斯喀山市長 Mr. Ilсур Metshin 為爭取亞太分會會員支持，近年雖多次派員出席亞太分會會議，並主辦2016年 UCLG 執委會會議，極力為此次選舉布局努力，並獲得亞太分會秘書處支持，惟選舉結果仍不敵美、非分會支持的南非約翰尼斯堡市長 Mr. Mpho Parks Tau，下屆主席由南非約翰尼斯堡市長 Mr. Mpho Parks Tau 勝出，任期為2016-2019年。



「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」執委會會議



亞太分會主席 Mr. Won Hee-ryong 率分會城市代表出席會議

本府於2016年9月經亞太分會提名UCLG世界理事及執委席次，爰續出席「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」會議爭取連任，期間召開執委會會議、會員大會及理事會議，進行3年1度之世界理事、執委及主席等選舉及聘任。會中，臺中市順利連任UCLG世界理事及執委，取得我國唯一一席UCLG執委席次。

主席及聯合主席選舉結果如下：

主席 President (1席)：

Mr. Mpho Parks Tau (非洲分會代表)：南非地方政府協會 (South African Association of Local Governments, SALGA) 主席、南非約翰尼斯堡 (Johannesburg, South Africa) 市長

聯合主席 Co-President (6席)：

1. Mr. Tahir Akyürek：土耳其科尼亞 (Konya, Turkey) 市長
2. Ms. Ada Colau：西班牙巴塞隆納 (Barcelona, Spain) 市長
3. Mr. Wen Guohui (溫國輝)：中國廣州 (Guangzhou, China) 市長
4. Ms. Anne Hidalgo：UCLG 性別平等常設委員會主席、法國巴黎 (Paris, France) 市長
5. Mr. Roland Ries：法國城市聯盟 (Cités Unies France) 主席、法國史特拉斯堡 (Strasbourg, France) 市長
6. Mr. Mauricio Rodas Espinel：厄瓜多基多 (Quito, Ecuador) 市長

(五)「UCLG 城市創新研討會」：

由UCLG、Metropolis及中國廣州市政府共同主辦之「廣州國際城市創新獎」(Guangzhou International Innovation Award)技術委員會於大會期間召開初選評審會議，這是該獎項首次移師外地舉辦初評，本屆共有171個城市提送301案參賽，初評選出15個入圍城

市及 30 個專家推薦城市；本市雖未提案參賽，然為觀摩學習入圍案例及吸取主辦競賽經驗，代表團仍應邀參加 UCLG 城市創新研討會，聽取「廣州國際城市創新獎」入圍名單公布說明，15 個入圍提案將提交廣州獎評審委員會，於 2016 年 12 月進行現場提問式簡報決賽，選出 5 個優勝案例並舉行頒獎典禮。

「第 3 屆廣州國際城市創新獎」15 個入圍城市如下：

衣索比亞阿迪斯阿貝巴 (Addis Ababa, Ethiopia)

巴拉圭亞松森 (Asunción, Paraguay)

美國波士頓 (Boston, USA)

比利時布魯塞爾 (Brussels, Belgium)

丹麥哥本哈根 (Copenhagen, Denmark)

印尼雅加達 (Jakarta, Indonesia)

玻利維亞拉巴斯 (La Paz, Bolivia)

土耳其呂萊布爾加茲 (Lüleburgaz, Turkey)

印尼瑪琅 (Malang, Indonesia)

以色列梅納什 (Menashe, Israel)

埃及卡柳比亞 (Qalyubeya, Egypt)

巴勒斯坦拉姆安拉 (Ramallah, Palestine)

韓國首爾松坡區 (Songpa-gu, Korea)

芬蘭坦佩雷 (Tampere, Finland) 及

墨西哥 (Tlajomulco de Zúñiga, Mexico)



「UCLG 城市創新研討會」



第 2 屆地方與區域政府世界大會

(六)「第 2 屆地方與區域政府世界大會」：

「地方與區域政府世界大會」係由 UCLG 推動之「地方與區域政府全球專案小組」(Global Taskforce of Local and Regional Governments, GTF) 所發起，「第 2 屆地方與區域政府世界大會」延續 1996 年在土耳其伊斯坦堡 (Istanbul, Turkey)「聯合國人居

二會議」(Habitat II) 前召開之「第 1 屆地方區域政府世界大會」的精神，是地方與區域政府的集體發聲，也是「聯合國人居三會議」準備過程中提出聯合意見的機制，最終於厄瓜多基多召開之「聯合國人居三會議」納入「新城市議程」(New Urban Agenda) 中，而「新城市議程」將成為主導全世界未來數十年之城市發展政策。

「第 2 屆地方與區域政府世界大會」共召開 3 次會議如下；

第 1 次會議於 2016 年 5 月 15 日在美國紐約舉行

第 2 次會議於 2016 年 10 月 14 日在哥倫比亞波哥大舉行

第 3 次會議於 2016 年 10 月 16 日在厄瓜多基多舉行

波哥大宣言：

1. 把握當前前所未有的機會，包括治理模式及社會契約的革新，並將消弭不平等列為各級政府的優先重點項目。
2. 地方及區域政府須扮演公共政策執行的核心角色，將理念想法轉化成具體政策，使人類住居成為新永續時代的驅動力。
3. 城市住居問題的解決方案即是全球問題的解決方案，我們承諾將為人類更美好的未來負起改善條件的責任。

(七)「社區論壇—都會與外圍城市」：

在 Metropolis 秘書長 Mr. Felip Roca 引言下，討論大都會地區所面臨的挑戰。在 1976 年召開「聯合國人居一會議」時，只有 5 個超過 1,000 萬居民的超級城市，隨著世界朝大都會發展的趨勢，現今已增至 31 個，大量財富雖集中於這些地區，卻不見得保障居民該有的基本權益，如住居及生活的質與量，許多大都市只在全球化的世界中追逐投資競爭，卻加劇了社會不平等的問題及天然資源耗盡的風險，能有效解決大都會地區的問題即解決世界上大半的問題，因此城市治理及城市角色愈顯重要。



「社區論壇—都會與外圍城市」

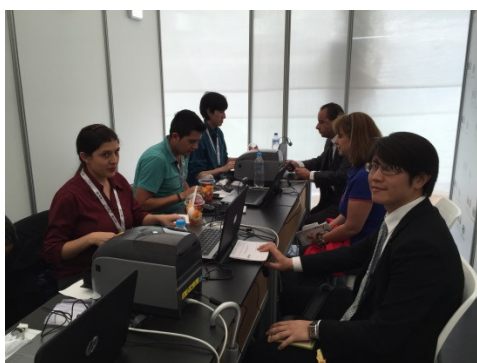


「聯合國人居三會議」

(八)「聯合國人居三會議」：

20 年召開 1 次之「聯合國人居會議」，繼 1976 年加拿大溫哥華（Vancouver, Canada）「聯合國人居一會議」及 1996 年土耳其伊斯坦堡「聯合國人居二會議」，2016 年於厄瓜多基多盛大召開「聯合國人居三會議」。因應高度城市化的問題，「人居三會議」特別重視地方政府的聲音與角色，在一連串的籌備會議中，以由下而上的意見溝通方式重塑城市永續發展的「新城市議程」，籌備過程歷經「零草案」(Zero Graft)、「零草案修訂」(Revised Zero Graft) 及「蘇拉巴亞草案」(Surabaya Draft)，並發表結論「基多宣言—永續城市與人類住居」(Quito Declaration on Sustainable Cities and Human Settlements for All)。

本府代表團能以 UCLG 會員城市參加聯合國會議，與全球各大城市代表齊聚一堂，展現臺灣城市不缺席於國際重要議題，共同為人類永續環境盡一分心力的決心，是本府推動國際事務另一實質斬獲。



「聯合國人居三會議」報到



「聯合國人居三會議」開幕典禮



分組會議



董委員思齊與 Metropolis 文化專員 Mr. Jordi Pascual

三、參與會外相關活動達成效益

(一) 本次會議因結合「聯合國人居三會議」共同召開，參加人數眾多且備受矚目，承蒙我駐外館處諸多協助，行程得以圓滿順利，駐哥倫比亞葉大使德貴及駐厄瓜多謝大使

妙宏並在百忙之中接待臺灣城市代表團，代表團得有機會與駐外館處分享本市城市外交進程與成果。



臺北、新北、臺中代表團與駐哥倫比亞代表處葉大使德貴及同仁



董委員思齊與謝大使妙宏

(二) 在「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」會場中，接觸到許多熱情主動的志工，其中偶遇兩位學中文的大學生志工，表示有機會希望到中國學中文，本府代表團藉此機會提供我外館設有獎學金鼓勵外籍學生來臺進修的訊息給該志工，他們表達高度興趣，表示將依代表團提供之聯絡方式與我外館聯繫，進一步了解相關細節，代表團並將此訊息回報外館，請其留意後續進展；倘能促成優秀外籍學生來臺進修，不僅能行銷臺灣，更是另類國民外交。

(三) 「第5屆城市與地方政府聯合會世界大會」開放當地大學生參與實習，他們多對東方人感到好奇，於會場中喜歡找我們聊天，本府代表團團長董委員思齊即接受實習學生之專訪，暢談對哥倫比亞印象及與會心得，藉此機會也讓他們認識臺灣，行銷臺中。



董委員思齊接受會場實習學生專訪



董委員思齊與韓國 NGO 團體

伍、心得

- 一、此次大會線上報名作業系統，原國家選單中並無臺灣選項，在本府及我駐哥倫比亞代表處積極爭取下，主辦城市波哥大市政府終於修正官網，將“Republic of China (Taiwan)”增列於國家選項中，本府代表團始順利完成報名手續。國際城市組織雖是以城市名義參與，無涉國家爭議，然主辦城市常直接採用聯合國會員資料設計報名系統，因我國非聯合國會員國，在國家選項上常遭遺漏，因此在報名作業上須特別留意，以維護國家主權；倘遇類此狀況，除向外交部反映外，亦應聯繫我國其他會員城市，採取一致立場，否則如有城市接受其他選項，我們就難有立場堅持向主辦城市爭取修正。
- 二、本次會議中國廣州市長溫國輝代表該市角逐連任下(2016-2019)屆 UCLG 聯合主席一職，為爭取本市支持，該市政府特於 2016 年 6 月來函邀請本市推薦其參選，基於兩市友好關係及相互支持合作理念，本府由市長具函推薦，而廣州市長並於會中順利連任，會議期間廣州市代表團特向本府代表團致謝，並表示歡迎兩市未來有更多交流合作；在目前兩岸關係趨緩之際，本市仍能與該城市維持友善關係，可謂城市交流另一成果。
- 三、本次主席選舉競爭激烈，候選人俄羅斯喀山 (Kazan, Russia) 市長 Mr. Ilсур Metshin 為爭取亞太分會會員支持，近年多次派員出席亞太分會會議，並主辦 2016 年 UCLG 執委會會議，極力為此次選舉布局努力，然雖獲得亞太分會秘書處表態支持，選舉結果仍不敵美、非分會支持的南非約翰尼斯堡市長 Mr. Mpho Parks Tau，研判因此次會議於南美洲舉辦，地理位置較有利於美、非分會會員出席，選舉人數顯具優勢有關，可見要贏得勝選，除廣泛爭取支持外，會議地點亦須列入選舉策略考量。
- 四、對於本次主席選舉，兩位候選人團隊於會議期間積極拉票，本府代表團對雙方皆表示肯定與支持，並未明顯表態，俄羅斯喀山市長 Mr. Ilсур Metshin 雖為亞太分會秘書處支持對象，本府代表團亦與其團隊熟識，但本府代表團與南非約翰尼斯堡市長 Mr. Mpho Parks Tau 於 2015 年 5 月出席 Metropolis 年會時即有接觸，並與其建立良好的關係，因此本府對任一候選人勝出，皆表歡迎，樂觀其成；選後本府代表團對於新任主席約翰尼斯堡市長 Mr. Mpho Parks Tau，亦已致上恭賀之意。
- 五、由聯合國人居三的「新城市議程」(New Urban Agenda) 即可看出聯合國對城市或地方政府的重視程度，在國際環境及趨勢有利於城市國際事務發展的條件下，本府應把握契機推動城市外交，提升城市角色及競爭力。
- 六、本次「聯合國人居三會議」倍受全球矚目，吸引來自全球眾多參與者，因主辦城市位於南美洲，亞太地區城市參加較不方便，然值得注意的是韓國團體參加相當踴躍，不僅政府部門派員出席，亦有相當多的 NGO 團體前來參加，參加人數超過百人，展現其參與國際事務之主動與積極，值得我們參考。

七、世界朝著大都市發展的趨勢已不可逆，大都會雖集中了大量財富與人口，若無法保障居民該有的基本權益，如住居及生活的質與量，將加劇社會的對立與排斥、邊緣化；本市亦屬大都會城市，有效解決社會不平等的問題及天然資源耗盡的風險，也是我們當務之急，能與全球大都會城市相互交流學習彼此經驗，共同面對挑戰，實有助於重塑全球城市景觀和我們社會的永續未來。

八、鑒於我國不似韓國、中國等其他國家有城市協會組織協助推動參與國際組織活動，各城市在國際事務上皆各憑本事、單打獨鬥，本府可加強與我國其他會員城市（臺北、新北及高雄）聯繫，以交流平台形式，平時交換訊息，出席國際會議前，可共同研商合作策略，出席會議時亦可相互支援，發揮團結力量，共同行銷臺灣，同時展現各城市特色，讓臺灣城市在國際舞台發光發熱。

九、本次出席會議承蒙我駐外館處（駐哥倫比亞代表處及駐厄瓜多代表處）協助，除國籍維護外，對於當地治安及人身安全亦多所提醒關照，使行程得以圓滿順利；爾後出席國際會議可提早將訊息提供駐外代表處，以做適當因應及完善規劃。

十、為加強行銷 2018 年本市主辦之「世界花卉博覽會」，代表團已與 UCLG ASPAC 秘書長 Ms. Bernadia Irawati Tjandradewi 討論可行方案，可利用出席會議的機會做簡報、於會訊中刊載相關訊息或於會場中發放文宣。

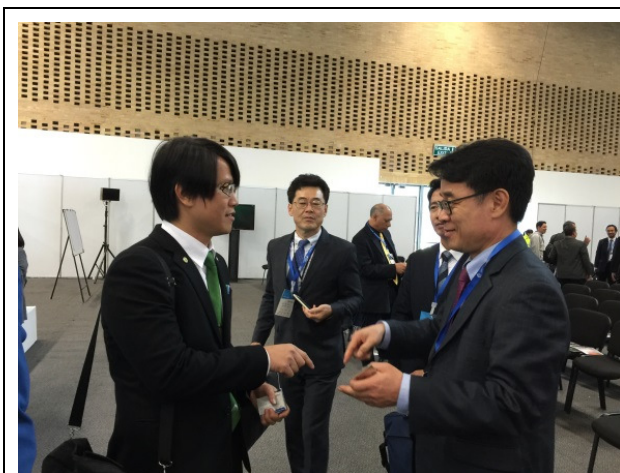
十一、本次會議因分別於哥倫比亞波哥大及厄瓜多基多兩地舉行，本府代表團明顯感受會場中志工表現的差異，哥倫比亞志工的熱情主動廣受與會者肯定與讚賞，專業雖為志工基本必備條件，然姑且不論專業訓練程度，即顯見態度更能讓人留下深刻印象；大型活動中，志工是場中重要的靈魂角色，是與會者評價活動成功與否的重要因素，本府即將舉辦之大型國際活動需大量志工投入，對於志工培訓與徵選宜及早準備，以為活動成功奠定良好基礎。

陸、建議

一、鑒於文化對於城市永續發展的重要性，UCLG ASPAC 文化委員會預定於 2017 年 5 月 10 日至 13 日在韓國濟州 (Jeju, Korea) 主辦「UCLG 第 2 屆文化峰會」(The 2nd World Culture Summit)；UCLG ASPAC 主席元喜龍 (Mr. Won Hee-ryong)，也是韓國濟州特別自治道 (Jeju Special Self-Governing Province) 知事，特別邀請市長率團與會，期藉亞太分會會員城市踴躍參與，進行多元文化交流，建立緊密之文化網絡，為亞太地區共榮而努力。

二、韓國大田 (Daejeon, Korea) 由副市長 Mr. Song Suk-Doo 率團參加此次會議，會議期間該市副市長親自邀請本市出席 2017 年 9 月 10 日至 13 日該市主辦之「亞太城市峰會」(Asia

Pacific Cities Summit)；2015 年會議本府係由張副市長光瑤率團與會，於會中發表演說及參加市長論壇，成功行銷本市，建議本府 2017 年援例派員與會。



董委員思齊與韓國大田市副市長 Mr. Song Suk-Doo



董委員思齊與 UCLG ASPAC 秘書長 Ms. Bernadia Irawati Tjandradewi